# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

# FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

*ዛያ አራተኛ ዓመ*ት ቁተር ፪ አዲስ አበባ ሕዳር ፲፩ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 24<sup>th</sup> Year No.2 ADDIS ABABA 24<sup>th</sup> November, 2017

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፵፩/፪ሺ፲ ዓ.ም

#### **Content**

Proclamation No. 1054/2017

The Air Service Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of the Philippines Ratification Proclamation

-Page 9954

# አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፶፬/፪ሺ፲

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ</u> <u>መንግስት እና በፌሊፒንስ ሪፐብሊክ መንግሥት</u> <u>መካከል የተደረገውን የአየር አገልግሎት ስምምነት</u> ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፊሊፒንስ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የአየር አገልግሎት ስምምነት መስከረም ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም. በማኒሳ የተፌረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ም/ቤት ዋቅምት ፳፫ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

#### ፩. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፊሊፒንስ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገ የአየር አገልግሎት

#### PROCLAMATION NO.1054/2017

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AIR SERVICE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

WHEREAS, the Air Service Agreement between the Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of the Philippines was signed in Manila on the 08<sup>th</sup> day of , October 2014;

**WHEREAS,** the House of peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 2<sup>nd</sup> day of November, 2017;

NOW,THEREFORE, in accordance with article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as "the Air Service Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of the Philippines

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲፫<u>፬</u>ይ Negarit G. P.O.Box 80001 ፱ሺ፱፻፶፮ ት *ማፅ*ደቂያ አዋጅ ቁ**ተር ፩ሺ፶፬/፪ሺ፲**" ተግሙ ሲጠቀስ ይችሳል፡፡

# ፪. <u>ስምምነቱ ስለመፅ</u>ደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በፌሊፒንስ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል መስከረም ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም. በማኒሳ የተፌረመው የአየር አባልግሎት ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

# ፫. አስ**ሬፃሚ** አካል

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለኢትዮጵያ ሲቪል አቪዬሽን ባለስልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል፡፡

# ፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሕዳር ፲፭ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም.

ሙሳቱ ተሸመ (ዶ/ር)

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት Ratification Proclamation No.1054/2017"

# 2. Ratification of the Agreement

The Air Service Agreement signed in Manila on the 08<sup>th</sup> day of October 2014 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of the Philippines is hereby ratified.

## 3. Implementing organ

The Ethiopian Civil Aviation Authority is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

## 4. Effective Date

This Proclamation shall come into force upon publication in the Federal Negarit Gazettee.

Done at Addis Ababa, on this 24<sup>th</sup> day of November, 2017.

MULATU TESHOME (Dr.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA